

Bienvenue

Sommaire

4	Carte touristique
6	Le Roumois
7_	Terre de Randonnée
8	Du bord de Seine à la Vallée de l'Oison
9	La Seine à Vélo
10	Marais Vernier – Observatoire de la Grand'Mare
11	Promenades Équestres
12	La Route des Chaumières
14	Nos visites commentées
15	Lieux d'histoire, musées et jardins
19	Lieux insolites

-	
23	Gambade
24	Parcours gourmands
29	Saveurs locales
30	Séjourner dans le Roumois
31	Nos temps forts
32	Le meilleur à moins d'une heure
35	Se Déplacer

Retrouvez ce guide sur notre site internet:



Faites le plein d'énergie, sortez et ressourcez-vous dans le Roumois

Au bord de la Seine entre Rouen et Deauville, à moins de 2 heures de Paris par le train ou en voiture, venez vous évadez à la campagne.

lci, à pied, à vélo ou à cheval, parcourez nos sentiers de randonnées en vous laissant porter au fil de nos paysages normands, de nos villages et bourgs de caractère.

Remontez le temps entre vieilles pierres, moulins, colombages et chaumières.

Ce guide vous conseillera dans vos choix de loisirs, d'hébergements et de haltes gourmandes à travers vos promenades et votre séjour à Roumois Seine.

L'équipe du développement touristique vous souhaite un agréable séjour chez nous !

Roumois Seine



02 32 13 53 69

officedetourisme@roumoiseine.fr

12 rue du maréchal Leclerc 27370 Bosroumois



Parcours La Seine à Vélo • 14.

Panorama à Barneville sur Seine

15. Gare de Thuit Hébert

- 16. Bac La Bouille-Sahurs
- 17. Bac Duclair
- 18. Bac Heurteauville-Jumièges
- Bac de Quillebeuf-Port Jérôme 19.
- Pont de Brotonne 20.
- 21. Pont de Tancarville
- 22. Pont de Normandie
- 23. Office de Tourisme à Bosroumois



13.

Points de vue Armada 2023 Views of the Armada 2023









Au fil des sentiers et des forêts, le végétal dessine un paysage aux mille facettes. Terre de potiers avec l'argile ou terre de lin avec ses plaines fertiles, le Roumois, des bords de Seine aux forêts, des vallées aux plaines, regorge de trésors et d'un patrimoine bâti d'exception. L'eau est rivière, l'Oison, qui serpente dans la vallée ou encore fleuve, la Seine, aux admirables méandres. La pierre, craie ou silex, sont devenus moulins, colombiers, manoirs ou châteaux de charme.

Along the pathways and through the forests, the flora forms a landscape of a thousand facets. Whether it is the clay for potters or the flax in the fertile fields, Roumois abounds in rich resources and exceptional architectural heritage, from the banks of the Seine to the forests and from the valleys to the plains. The waters of the River Oison meander through the valley and close by there's the Seine River with its stunning meanders. The stone, chalk and flint have become mills, dovecotes, manor houses and delightful castles.

Le Lin, l'or bleu du Roumois

Toute en finesse et délicatesse, la fleur de lin fleurit en juin. Chaque fleur ne vit que quelques heures. La plante atteint sa hauteur maximale d'un mètre environ en 120 jours. Sa récolte a lieu un mois après sa floraison. Lorsque le lin vire au jaune, on procède alors à l'arrachage puis au rouissage, au teillage, au peignage et enfin à la filature. La Normandie couvre 80 % de la production nationale, elle est également la première région d'Europe productrice de lin. Matière première renouvelable, produit totalement recyclable, le lin répond aux tendances actuelles.

En juin, venez dans le Roumois admirer les champs de lin en fleurs.

Flax, the 'blue gold' of Roumois

The flax blooms in June, with a delicate and exquisite appearance. Each flower only blooms for a few hours. The plant reaches a maximum height of approximately a meter in about 120 days. It is harvested one month after flowering. Once the flax turns yellow, it is harvested, then retted, scutched, combed and finally spun. Normandy accounts for 80% of national flax production and is also the leading flax-producing region in Europe. As a renewable raw material and a recyclable product, flax responds to modern demands. Come to Roumois during June and you can admire the fields of flax in bloom.









Terre de Candonnée



Sur fond d'histoire, de patrimoine, d'architecture, d'art, d'agriculture, les randonnées peuvent arpenter les prairies, vallées, forêts et parfois longer la Seine et découvrir des panoramas à couper le souffle!

Travaillés avec la Fédération Française de Randonnée, les parcours ont aussi été identifiés par le Comité Départemental d'Athlétisme de l'Eure pour la marche nordique, la course à pied et la joëlette.

Evadez-vous le long des sentiers de randonnée en plein cœur du Roumois, en vallée de Seine normande ou dans la vallée de l'Oison en parcourant nos circuits balisés. Ces parcours concernent les chemins et sentiers de randonnée d'intérêts communautaire.

*Téléchargement des cartes au format numérique Dépliants disponibles sur simple demande auprès du service développement touristique.





De plus, de nombreux itinéraires sillonnent le Roumois de long en large comme le GR23 reliant la Bouille à Tancarville ou encore le Chemin du Mont-Saint-Michel avec une étape à la collégiale de Bourg-Achard.



Walking excursions Various itineraries crisscross the entire area, combining nature and heritage, through fields, the heart of the forest and overlooking the Seine. A landscape with a thousand aspects to be explored during your stay! Numerous trails to explore! All our routes are developed in association with the FFRP.



Un de pique-nique :

En été, rien de plus agréable que de profiter d'un pique-nique en famille à l'ombre des arbres ! En bord de Seine à Aizier, au bord d'une mare à Barneville-sur-Seine, pique-nique champêtre à Amfreville-St-Amand au sein d'une aire de jeux à Hauville, pique-nique sous une halle à la Haye de Routot ou pique-nique et pétanque à Flancourt-Crescy-en-Roumois... il y a une vingtaine d'offres, elles sont disponibles sur simple demande auprès du service de développement touristique ou consultable sur notre site internet.



In summer, what could be better than to enjoy a family's picnic in the shade of trees?

On the edge of The Seine at Aizier, at the edge of a pond at Barneville-sur-Seine, a pastoral picnic at Amfreville-St-Amand, in a playground at Hauville, a picnic under a hall at La Haye de Routot or a picnic and a game of petanque at Flancourt- Crescy-en-Roumois...there are about twenty offers, they are available upon a request to the tourist office or available for consultation on our website.



Du bood de Seine à la Vallée de l'Oison From the Edge of the Seine to the Oison valley



Admirez la Seine et la beauté de ses paysages

Spectaculaire, avec ses méandres et ses panoramas, la Seine est impressionnante de beauté et de sérénité. La contempler en prenant de la hauteur, les cheveux au vent est un pur bonheur.

Marvel at the Seine and the beauty of its landscapes.

Spectacular, with its meanders and its panoramas, the seine is impressively beautiful and serenity. Contemplating it from a height, hair in the wind is pure happiness.



Le panorama de Barneville-sur-Seine

Equipé d'une table d'orientation, venez profiter d'une vue dégagée sur un des méandres de la Seine. Balayant du Pont de Brotonne à Saint-Martin-de-Boscherville, en passant par l'Abbaye de Jumièges, les promeneurs s'y arrêtent en nombre tant la vue est à couper le souffle! Lieu idéal pour pique-niquer sur le tracé du GR23.



The Panorama of Barneville-sur-Seine

Come and enjoy a clear view over one of the Seine's meanders. A viewpoint indicator will allows you to locate yourself. When the weather is nice, you will be able to catch sight of the Pont de Brotonne and Saint-Martin-de-Boscherville, but also the Jumieges Abbey or the Agnès Sorel 's manor at Mesnil-sous-Jumièges. Many of the walkers stop here to admire this panorama as the view is breathtaking!





La vallée de l'Oison doit son nom à la rivière qui traverse le Sud-Est du pays du Roumois.

Depuis le Moyen Âge, de nombreux moulins à eau étaient utilisés pour moudre le blé et bordaient cette rivière chantante. Le Moulin Amour est le dernier survivant des 17 moulins hydrauliques répertoriés sur la rivière.



Discover our beautiful Oison Valley and the Moulin Amour

The Oison Valley owes its name to the river that runs through the south-east of the Roumois region.

Since the Middle Ages, a large number of water mills have ground flour along this pleasant, babbling waterway.

Of the seventeen recorded water mills that existed along the river, the Moulin Amour is the last survivor.









(Voir carte en page 4 et 5)

Une infinité d'expériences à vivre entre patrimoine culturel, historique et industriel, mais aussi naturel entre Paris et le bord de mer. Plus de 400 km d'itinéraires cyclables aménagés le long de la Seine offrant une multitude de paysages. Cet itinéraire traverse le territoire Roumois Seine le long de la Route des Chaumières à Aizier, Vieux-Port, Trouville-la-Haule et Sainte-Opportune-la-Mare, mais aussi à Caumont et Mauny entre La Bouille et Jumièges.

Le long de cet itinéraire dans le Roumois, des logements au label « Accueil Vélo », des restaurants, des bars, des commerces, un loueur de vélos électriques sont présents pour vous accueillir à vélo le long de ce périple. De nombreuses haltes contemplatives avec vue sur Seine vous attendent.



Cycle route - The Seine by bike

Location de vélo / VTT possible Cycle/mountain bike rentals available

El camino - Electro Bike

210 route de Sainte Croix 27500 Bourneville-Sainte-Croix

Tél: 06 83 00 13 79 (sur réservation)

http://www.electrobike-caen.fr/ Mail: elcaminobike@gmail.com

Réparation de vélo Bike repair Aventure Cyclo Sport

177 grande rue 27520 Grand Bourgtheroulde (hors circuit seine à vélo)

Tél: 09 81 96 56 99

Point d'achat petite réparation vélo « Seine à Vélo » : Café de la place à Trouville-la-Haule.

Tél: 02 32 41 17 87

Cycle reale The Sellie by bine

An infinity of experiences to live between cultural, historical and industrial heritage but also natural between Paris and the seaside. There are more than 400km of developed cycle route along the Seine offering a multitude of landscapes. This itinerary cross the Roumois Seine's territory along the Thatched Cottage Trail at Aizier, Vieux-Port, Trouville-la-Haule and Sainte-Opportune-la-Mare but also at Caumont and Mauny between La Bouille and Jumièges.

Along this itinerary in the Roumois'territory, accommodations with the certification label « Accueil Vélo», restaurants, bars, local stores and a bike rental are present to welcome you by bike along this journey. Numerous stopping places with a contemplative view over the Seine are waiting for you.





Ma Cais Vernier

Observatoire de la Grand'Mare





Repérages, observations, haltes contemplatives

L'observatoire de la Grand'Mare (unique étang naturel de Haute Normandie), propriété de la Fédération des Chasseurs de l'Eure, surplombe l'étang du même nom. Cet étang est en effet une vaste réserve de chasse et de faune sauvage où canards et oies sauvages viennent se ressourcer en période de migration.

Sightings, observations, contemplative stopping points

The Observation post of Grand'Mare (a unique and natural wetland in upper Normandy), property of the Hunting federation of Eure, hangs over a marsh of the same name. This wetland is a vast hunting ground and natural reserve for wildlife where wild ducks and geese stopover to replenish during the migration period.



Cet observatoire permet d'observer les oiseaux migrateurs en période de migration, ainsi que des oiseaux sédentaires tout au long de l'année. Mais au-delà de cet immense spectacle qui s'offre à perte de vue, il faut apprécier la multitude de sensations apaisantes qui s'en dégage, ses odeurs, son grand air, et rester aux aguets des bruits perçant le silence.

Observatoire en travaux au cours de l'année 2023



This observation post allows observing migrating birds (Northern shovelers, teals...) during the migration period, as well as sedentary birds all year long. But on top of this magnificent show as far as the eye can see, one must appreciate the multitude of calming sensations given off, the odours, the open air, and stay on the look-out for the smallest of sounds that pierce the silence.

Observatory under construction during 2023



Réserve de Chasse et de faune sauvage de la Grand'Mare à Sainte Opportune-la-Mare

Observation avec découvertes de deux dioramas :

Réservée aux groupes (uniquement sur réservation auprès de la Fédération Départementale des Chasseurs de l'Eure : 02 32 23 03 15).

Hunting ground and wildlife reserve of Grand'Mare in the town of Sainte Opportune-la-Mare

Observation with the discovery of two dioramas: reserved for groups only (bookings must be made by calling 02 32 23 03 15).

Promenades Équest/es

Equestrian Walks

Itinéraire équestre

Chevauchée du pays d'Auge à la Seine

Parcourez la Normandie à cheval, de Falaise à Jumièges, sur environ 260 km ! Le territoire de Roumois Seine est traversé par les étapes 9 et 10 (avec halte hébergement à Sainte-Croix-sur-Aizier). Découvrez des paysages emblématiques et de hauts-lieux normands : anciennes abbayes, Haras nationaux, boucles de Seine....

Lieu d'étape de ce circuit à Bourneville-Sainte-Croix (Stage location of this circuit in Bourneville-Sainte-Croix): Ecuries Raynal: réservations au 06 03 71 08 88 ou 06 83 00 13 79 / contact@centre-equestre-ecuries-raynal.fr

Equestrian trail - Trail riding from the Pays d'Auge to the Seine

Discover Normandy on horseback, from Falaise to Jumièges, a distance of about 260 km / 161 miles ! Roumois Seine's territory is crossed by the stages number 9 and number 10 (with a shopping place and accommodation at the village of Sainte-Croixsur-Aizier). Find out characteristic landscapes and famous Norman landmarks including manors, cottages, castles, stud farms and the meanders of the Seine.











Roulotte en seine - Promenade normande en calèche

Pour une découverte insolite de la Normandie, profitez d'un moment de bonheur entre amis ou en famille grâce aux balades en calèche proposées par Roulotte en Seine.

960 rue les Meheu - 27680 Saint-Aubin-sur-Quillebeuf

Tél: 06 20 20 57 10 ou 06 77 38 21 76

Mail: roulotte.en.seine.normande@gmail.com

Roulotte en seine – Normandy horse-drawn carriage rides

For an unusual way to explore Normandy, enjoy a pleasant ride with friends or family in a horse-drawn carriage thanks to Roulotte en Seine horse-drawn carriage rides

Mais aussi des balades avec les ânes

There are also donkey rides

La Ferme du Mathou

250 Chemin du parc – Le Thuit-Simer, 27370 Le Thuit-de-l'Oison Tél: 06 03 36 32 77 - Mail: lafermedumathou@hotmail.fr



Balade à cheval ou à poney

Des centres équestres accueillent le public toute l'année dans les communes suivantes : Bourneville-Sainte-Croix, Caumont, Grand Bourgtheroulde, Hauville, Saint-Ouen-du-Tilleul, Thuit de l'Oison.

Poney Club - Bourneville-Sainte-

108 chemin de la Mouche - 27500 Bourneville-Sainte-Croix Tél: 06 83 60 02 81

Centre Equestre - Les Ecuries Raynal

210 Route de Sainte-Croix - 27500 Bourneville-Sainte-Croix

Tél: 06 03 71 08 88 / 06 83 00 13 79

L'Etrier de Caumont

14 chemin du stade - 27310 Caumont Tél: 02 49 88 40 66

Les Ecuries d'Infreville

510b rue de grainville - 27520 Grand Bourgtheroulde

Tél: 06 46 84 06 06

L'étrier du Camp Héroult

272 rue du camp Héroult Bosc Bénard -27520 Grand Bourgtheroulde Tél: 06 83 43 88 92

Les Poneys des Chênes

3 impasse de la mare patin - 27350 Hauville

Tél: 07 67 32 76 96

Les Ecuries de la Forêt

5 rue des déserts - 27670 Saint-Ouendu-Tilleul

Tél: 02 35 78 62 64 / 06 35 52 64 36

Etrier du Roumois

21 rue de l'église - 27370 Le Thuit de l'Oison

Tél: 06 62 06 30 08

Horse or pony ride

Equestrian centers welcome the public all year round in the following towns: Bourneville-Sainte-Croix, Caumont, Grand Bourgtheroulde, Hauville, Saint-Ouen-du-Tilleul, Thuit de l'Oison.











Enchanteur

Flâner à Aizier et Vieux-Port au milieu de ces chaumières centenaires nous transporte.

Entre nature et bord de seine, ces maisons traditionnelles rurales couvertes de chaume, coiffées d'iris et habillées de pans de bois sont les gardiennes de l'âme normande.

En empruntant la Route des Chaumières d'une distance de 53 km, nous découvrons la splendeur et la richesse de ce patrimoine rural traditionnel.

Enchanting

Strolling around Aizier and Vieux-Port in the middle of these centuries-old thatched cottages transports us away to another time. Amid the countryside and the banks of the Seine, these traditional rural thatched houses, topped with irises and clad in halt-timbering, are the guardians of the Norman spirit.

By taking the 53 km Thatched Cottage Trail, we can discover the traditional rural heritage's splendour and richness.









Dépliant disponible sur simple demande

Office de Tourisme Roumois Seine Leaflet available on request : Office de Tourisme Roumois Seine en Normandie





Parenthèse romantique

1 - Visite guidée du Domaine de la Mésangère

Durant cette matinée, partez à la découverte de ce joyau d'architecture normande, lieu d'inspiration de Jean de la Fontaine. Son parc, composé d'arbres centenaires et de statues mythologiques, a influencé le poète dans l'écriture de deux de ses fables :

« Les deux pigeons » et « Les grenouilles qui demandent un roi ».

2 - Déjeuner dans le Roumois

3 - Visite du Moulin Amour suivi d'un goûter normand

Dans un cadre verdoyant, venez visiter l'intérieur de ce dernier moulin hydraulique, alimenté par la roue à augets. Ne repartez pas sans votre petit paquet de farine, fabriquée de façon traditionnelle par le meunier. Terminez cette journée par un goûter aux saveurs locales.







Art de vivre à la Normande

1 - Visite du musée des Lampes Berger

Depuis 120 ans, la maison Berger Paris imagine et conçoit des lampes aujourd'hui vendues dans le monde entier au parfum ambiant envoutant. Labellisée Entreprise du Patrimoine Vivant depuis 2015, son musée propose de découvrir son histoire et ses objets iconiques.







Lieux d'histoire, musées et ja dins

Historical sites, museums and gardens



La chapelle Saint Thomas à Aizier

Oubliez votre époque, vous êtes en l'an 1200..

Parcourez le sentier d'interprétation et ressentez ce qu'a pu être la vie d'une léproserie au Moyen Âge. Un parcours initiatique riche en émotion. Voyagez dans le temps avec la Chapelle Saint-Thomas, ancienne léproserie médiévale.

Quand la légende rejoint l'histoire

Faites un nœud, faites un vœu. Dans cet endroit propice à entretenir contes et légendes, on raconte qu'il faut nouer la branche d'un arbre voisin de la chapelle... Si le nœud résiste à l'épreuve du temps, le vœu sera exaucé!

The Saint Thomas' chapel of Aizier

Forget your era; you are now in the year 1200... Follow the interpretative trail and experience what life in a Medieval leper colony was like. It's an educational trail that is rich in atmosphere and emotion. Travel back in time at saint Thomas'chapel, a former medieval leper colony.

When legend and history meet

Tie a knot, make a wish. In a place where tales and legends are still alive, they say you should make a wish and tie a knot in the branch of a tree near the chapel. If the knot withstands the passage of time, your wish will be granted!

Des arbres remarquables

Dans le Roumois, quelques arbres remarquables peuvent être admirés comme par exemple la « Belle Epine », aubépine blanche commune à Bouquetot ou encore le Chêne à la Vierge aux Monts-du-Roumois.

Mais les deux incontournables restent sans aucun doute les deux ifs millénaires de La Haye-de-Routot. Ces derniers, âgés d'environ 1500 ans, ont été creusés naturellement au fil du temps. L'un est devenu une chapelle dédiée à Sainte-Anne, tandis que l'autre a été transformé en oratoire voué à Notre Dame de Lourdes.

Remarkable trees

In Roumois, there are some remarkable trees, such as the "Belle Epine", a white hawthorn, a variety common in Bouquetot, or the Chêne à la Vierge in Monts-du-Roumois.

But the two must-sees are undoubtedly the thousand-year-old yew trees at la Haye-de-Routot. They're about 1500 years old and have hollowed out naturally over time. One is a chapel dedicated to Sainte-Anne, while the other has been transformed into an oratory dedicated to Notre-Dames de Lourdes.

Ifs Millénaires, chapelle et oratoire

Millennial yews, chapel and oratory
Grande Rue – 27350 La Haye-de-Routot
(Près de l'église) Accès et visite libre toute l'année.



Le Moulin Amour

Route du Moulin - 27370 Saint-Ouen-de-Pontcheuil

Tél : Bureau Association : 02 32 36 95 63 - Tél : Site : 02 32 34 81 26

Mail: contact@moulinamour.com

Site: www.roumoiseine.fr

Ouvert d'avril à octobre, les dimanches de 14h30 à 18h30

Mentionné aux archives depuis 1411, le Moulin Amour est exceptionnel dans l'Eure pour sa roue à augets alimentée par le dessus.

Amour's Mill – mentioned in records as early as 1411, le Moulin Amour is unique in Eure because of its top-fed trough wheel.



Musée Maison Berger

1342 route d'Elbeuf – 27520 Grand Bourgtheroulde

Tél: 02 32 96 22 00

Mail: contact@maison-berger.fr - Site: www.maison-berger.fr

Ouvert du lundi au jeudi de 10h à 18h - le vendredi de 10h à 16h

Labelisée Entreprise du Patrimoine Vivant depuis 2015, maison Berger Paris a souhaité dévoiler son histoire, exposer ses objets iconiques en partageant toute cette richesse dans un musée écrin. 120 ans d'histoire sont ainsi présentés au sein du Musée Maison Berger. L'entreprise qui imagine et crée des lampes aujourd'hui vendues dans le monde entier, a travaillé en collaboration avec de nombreux designers et personnalités pour créer des lampes uniques, représentatives de différentes époques.

Maison Berger of Paris has been a Living Heritage Company since 2015 and has decided to unveil its history by exhibiting its iconic pieces in a showcase museum. 120 years of history are displayed in the Musée Maison Berger. The company which designs and manufactures lamps which are sold all over the world has worked in collaboration with numerous designers and well-known figures to create unique lamps, which are representative of different eras. The fabulous history of the magnificent Berger lamps.



Le Moulin de Pierre

2 route du Moulin - 27350 Hauville

Tél: Site du moulin: 02 32 56 57 32 (Hors période d'ouverture).

Tél: bureau: 02 32 56 21 76

Mail: contact.terresvivantes@gmail.com

Magnifique moulin à vent au milieu de la plaine.

Ouvert de mars à avril et de septembre à fin octobre tous les dimanches de 14h à 18h; de mai à août tous les dimanches de 14h30 à 18h30 (et certains jours fériés).

Dernier moulin à vent de l'Eure, il fut construit au XIIème siècle par les moines de l'Abbaye de Jumièges. Couvert de roseaux et appareillé de silex et de pierre de taille, sa silhouette majestueuse trône au cœur de la plaine.

The Hauville Mill

Last windmill in Eure, it was built in the 12th century by the monks of Jumièges Abbey. Roofed with reeds and built with flint and stone dressed, its majestic silhouette dominates the plain. Magnificent windmill in the middle of the plain.



La Maison de la Terre

12 rue Maréchal Leclerc – 27670 Bosroumois Tél : 06 11 69 28 73 ou 02 35 81 03 50 Mail : maisondelaterre@roumoiseine.fr ou

contact.atpbr@gmail.com Site: www.roumoiseine.fr

Ouverture de la Maison de la Terre tous les 2èmes dimanches de chaque mois, d'avril à octobre. En mai, la Maison de la Terre ouvre ses portes pour la « Nuit Européenne des Musées » et en septembre pour les « Journées Européennes du Patrimoine ».

Venez découvrir l'histoire d'une argile exceptionnelle, extraite autrefois au cœur du Roumois. Pour un instant créatif, profitez des ateliers poterie proposés tout au long de l'année.

Pottery Museum and Workshop

Come and discover the history of the high-quality clay once extracted in the heart of Roumois. Enjoy a creative activity with the pottery workshops offered throughout the year. History of local ceramics and creative workshop.



Le Four à Pain

4 Grande Rue – 27350 La Haye-de-Routot Tél: 02 32 57 07 99 - Tél: 02 32 56 21 76 (hors période d'ouverture).

Mail: contact.terresvivantes@gmail.com Site: www.terresvivantes-normandie.fr

Ouvert chaque dimanche après-midi de mars à novembre (et certains jours fériés).

Retrouvez les saveurs d'autrefois et du bon pain d'antan grâce aux cuissons organisées par l'Association Terres Vivantes en Normandie dans cet ancien four à pain du XVIIIème siècle chauffé au bois.

The Bread Oven

Rediscover the savours and the tasty bread of days gone by with the cooking and baking sessions organized by l'Association Terres Vivantes en Normandie in this old 18th-century wood-fired bread oven



Le musée du Sabot

15 Grande Rue – 27350 La Haye-de-Routot Tél: 02 32 57 59 67

Hors période d'ouverture : 02 32 56 21 76 Mail: contact.terresvivantes@gmail.com Site: www.terresvivantes-normandie.fr

Ouvert chaque dimanche après-midi de mars à novembre.

Une riche collection de 300 paires de sabots de toutes régions et pays ainsi que l'outillage autour de ce savoir-faire particulier vous sont présentés dans ce petit musée convivial.

The clog shoe museum

A valuable collection of 300 pairs of clogs from all regions and countries, as well as the tools used in their making, are on display in this small, friendly museum. History and manufacture of the clogs of yesteryear.



La Chaumière aux Orties et le Jardin des Herbes sauvages

15 Grande Rue - 27350 La Haye-de-Routot

Tél: 02 32 57 59 67

Tél: 02 32 56 21 76 (hors période d'ouverture). Mail: contact.terresvivantes@gmail.com Site: www.terresvivantes-normandie.fr

Ouvert chaque dimanche après-midi de mars à novembre.

Dans une chaumière du XVIIème siècle, découvrez les bienfaits et usages des plantes sauvages qui nous entourent, et plus particulièrement de l'ortie. Promenez-vous ensuite dans le jardin au milieu d'une centaine de

Démonstrations et ateliers cuisine autour des plantes, espace boutique avec produits du terroir et librairie.

La Chaumière aux orties & the Wild Herb Garden

In a 17th-century thatched cottage, discover the benefits and uses of the wild plants surrounding us, and in particular, the nettle. Then take a stroll in the garden among the hundreds of plants. Demonstrations and cooking workshops using plants, a shop with local produce and a bookshop. Benefits and uses of the wild plants that surrounds us.



La Maison du Lin

2 Place du Général Leclerc - 27350 Routot

Tél: 02 32 56 21 76

Mail: contact.terresvivantes@gmail.com Site: www.terresvivantes-normandie.fr

Ouvert d'avril à septembre.

Venez découvrir l'histoire du plus vieux textile du monde! Et avec un peu de chance si c'est la saison, vous pourrez admirer les belles fleurs de lin qui tapissent nos campagnes.



Come and discover the history of the oldest textile in the world! If it's the right season, you be in luck and be able to admire the beautiful flax flowers covering our countryside. Discover flax in all its forms.

Le Chasse Spleen

Cette roseraie à l'anglaise présente en juin des milliers de roses parfumées et rares au cœur de massifs où lys, pavots et digitales mêlent leur nuance chromatique. Arboretum avec des sujets de 30 ans. Verger ancien. Pratique de l'arcure.

Le Chasse-Spleen

In June, this English rose garden has a display of thousands of rare and fragrant roses amid beds of lilies, poppies and foxgloves mingle their chromatic nuance. An arboretum with 30-year-old specimens. Old orchard. Archery practice.

24 chemin de la chapelle Martel, La Capelle Bosnormand 27670 Bosroumois Tél: 02 35 78 69 57

Mail: françois.richard0553@orange.fr

Ouvert à partir de 15h les mardis, vendredis, samedis,

dimanches entre le 14 mai et le 02 juillet.

Open from 3.00 pm on Tuesdays, Fridays, Saturdays, Sundays, between the 14th of May and the 2nd of July.









Jardin de la Vallée

Beau jardin de 21 500 m² créé en 1993 autour d'un joli corps de ferme. Au fil des saisons, vous découvrirez magnolias, rhododendrons, camélias, hydrangeas, rosiers, le tout structuré autour de grands arbres et arbustes

Valley Garden

A beautiful garden of 21,500m² created in 1993 surrounding a pretty farmhouse. As The seasons go by, you can find magnolias, rhododendrons, camelias, hydrangeas, roses, all set around large trees and shrubs.

351 chemin du Pont Berville en Roumois 27520 Les Monts du Roumois

Tél: 02 35 87 74 01

Mail: jarry.philippe27@free.fr

Visite sur rendez-vous du 1er avril au 15 octobre.

Tarif: 4

Visits by appointments between the 1st of April and the 15th of October. Rate: 4€

Lieux insolites

Unusual sights

Les châteaux privés

De nombreuses propriétés privées sont présentes sur le territoire. Ces joyaux de l'architecture normande sont parfois ouverts exceptionnellement lors d'événements comme les Journées Européennes du Patrimoine.

Private châteaux

There are many private estates in the area. These treasures of Norman architecture are sometimes open on special occasions such as the European Heritage Days. Private château, treasures of architecture.



La Chapelle de la Ronce à Caumont

Château de Bosc-Roger à Bouquetot (séminaire, chambres d'hôtes...)





Château de Tilly à Boissey-le-Châtel (séminaire, réception, chambres...)

Château de la Mésangère aux Monts du Roumois





Château du Landin (séminaire, chambres...)

Pour connaître les ouvertures et visites, consultez l'Agenda des manifestations sur www.roumoiseine.fr ou contactez l'Office de Tourisme Roumois Seine en Normandie au 02 32 13 53 69

Loisi (s et natu (e

Leisure and nature





Viking Aventure

Plus de 130 ateliers répartis sur 3.5 hectares en bordure de Seine pour petits et grands et des terrains de Paintball de plus de 5000 m². Buvette, tables de pique-niques et barbecue à disposition.

De quoi bien s'amuser en famille ou entre amis!

Bois de Fécamp – 27500 Aizier Tél: 06 73 04 51 54 – 02 32 57 24 46 Mail: viking.aventure@gmail.com Site: www.vikingaventure.fr

Groupes sur réservation (10 pers. ou plus)

Ouvert à partir du 1er week-end d'avril à fin septembre

Viking Adventure Park

More than 130 attachment points for young and old spread over 3.5 hectares alongside the Seine and a Paintball arena of more than 5.000 m². Snack bar, picnic tables and barbecue available. A great way to have fun with family or friends! Groups of 10 people or more by reservation.



O'Spare (Bowling - Squash - Padel - Foot5)

Zone commerciale Intermarché Bourg-Achard 830 Rue du Docteur Duvrac – 27310 Honguemare-Guenouville Tél: 02 79 43 01 10

Mail: contact@ospare.fr

De nombreuses activités s'offrent à vous : Bowling, Squash, Padel, Foot5. Espace bar – snacking. Location d'une salle pour organiser des événements privés.

Many activities are available to you: Bowling, Squash, Padel, Foot5. Bar-snacking area. Rental of a room to organize private events.





Jump'Park 276

10 rue Neubourg, 27370 Thuit de l'Oison (Le) Tél : 02 79 91 72 36

Site: www.jump-park276.fr

Trampoline Park de plus de 700m², un lieu idéal pour passer un moment convivial en famille ou entre amis. Des dizaines de trampolines, un parcours Ninja Warrior, un dodge-ball, un bac à mousse géant, un cardio-wall et d'autres surprises vous attendent !

Trampoline Park of more than 700m², an ideal place to spend a friendly moment with the family or with friends. Dozens of trampolines, a Ninja Warrior course, a dodge-ball, a giant foam pit, a cardio-wall and other surprises await you!

Espace de loisirs Roumois Seine à Hauville

Terrain de football, jeux pour enfants, parcours, terrain de basket, tennis de table, terrain de pétanque, skate park, parcours sportif, table de pique-nique. Parking et sanitaires.

Route de Barneville 27350 Hauville

Football field, games for children, playground, basketball court, pingpong, bowl court, skate-park, sports course, picnic table. Parking and sanitary facilities.



Spéléologie dans les grottes de Caumont

Stages organisés par le comité départemental de spéléologie

de l'Eure

Rodolphe Lheritier Tél: 06 03 46 58 86

Mail: cdspeleo27@orange.fr Site: http://cd.speleo27.free.fr/

Autre contact : Comité régional de spéléologie de Normandie :

Paul Rabelle 06 49 09 54 33

Retrouvez la liste complète des loisirs sur www.roumoiseine.fr





Forêt de Brotonne - Forêt de La Londe-Rouvray - Forêt de Montfort-sur-Risle

Ces 3 forêts domaniales d'exception vous donneront envie de renouer avec la nature. Vous serez charmés par la quiétude qui s'en dégage.

The forests: Forêt de Brotonne –Forêt de La Londe-Rouvray – Forêt de Montfort-sur-Risle: These 3 outstanding national forests will inspire you to get back to nature. You will be enchanted by the peace and tranquility that they radiate. Take advantage of the forests to relax and unwind.

Parc Naturel Régional des Boucles de la Seine Normande

Une réserve protégée

Au cœur du marais tourbeux, la réserve naturelle est le domaine des vaches Highlands (d'Ecosse) et des chevaux de Camargue, choisis pour leur qualité de « résistance » aux hivers rigoureux, pour leur poids plus léger et leur rusticité. Introduits il y a près de 40 ans ces « débroussailleurs » rééquilibrent le milieu naturel.

A protected reserve

In the heart of the peatland, the nature reserve is home to Scottish Highland cattle and of the Camargue horses, chosen for their ability to "resist' harsh winters, their small frame and hardiness. These "brush cutters" were introduced nearly 40 years ago to help rebalance the natural habitat.

Visites pédagogiques, balades

Pour explorer les nombreuses richesses biologiques de ce site, les animations du parc proposent tout au long de l'année de nombreuses sorties de découverte dans le marais sur des thèmes variés ainsi que des visites en juillet et août de la réserve naturelle nationale. Educational visits and walks

The reserve staff offers numerous discovery visits covering various subjects throughout the year, exploring the many natural resources in the marsh. There are also guided visits to the national nature reserve in July and August.

Partez à la découverte d'une réserve protégée, de ses vaches Highlands et de ses chevaux de Camargue !

Uniquement sur réservation.

Tél: 02 35 37 23 16 - Site: www.pnr-seine-normande.com

Set off to discover a nature reserve, its Highland cattle and Camargue horses!

By reservation only







22

Gambade!

BALADE GOURMANDE DANS L'ESTUAIRE



Samedi 1^{er} Juillet 2023

Escapade normande & repas de chefs en 6 étapes



Infos et inscriptions sur

www.gambade-estuaire.fr















PÔLE MÉTROPOLITAIN DE L'ESTUAIRE DE LA SEINE



La Pomme de Rever

Spécialité locale, la pomme « Rouget de Dol » est appelée ici « pomme de Rever ». C'est une pomme à couteau légèrement acidulée et très juteuse. Elle se tient parfaitement à la cuisson des douillons, bourdelots, beignets et tartes aux pommes. Evènement fédérateur, rendez-vous de tous les amateurs de terroir, la pomme et les savoir-faire sont célébrés à l'occasion de la « Fête de la Pomme » le 1er dimanche du mois d'octobre à Sainte-Opportune-la-Mare et tous les 1ers dimanches de chaque mois ensuite.

The Rever Apple, a local speciality

Local speciality, the apple "Rouget de Dol" is a variety, known here as the "Pomme de Rever". It is an apple slightly tart and very juicy. Perfect for cooking douillons, bourdelots, beignets and apple pies. A significant event for all countryside lovers, apple and savoir-faire are celebrated at the Fête de la Pomme (Apple Festival) the first Sunday of October at Sainte-Opportune-la-Mare and every first Sunday of each month thereafter.



Les ma/chés





Local markets

Tous les marchés se déroulent le matin.

Lundi :	Bourg-Achard : place de la mairie
Jeudi :	Boissey-le-Chatel : place de l'Église
Samedi :	Grand-Bourgtheroulde : place de la mairie Thuit de l'Oison : sous les halles Bourg-Achard : derrière l'Agora
Dimanche:	Bourneville-Sainte-Croix : centre bourg Caumont : place de la mairie Saint-Ouen-de-Thouberville : parking du tennis Bosroumois : place du Roumois



1er dimanche du mois d'octobre à avril de 10h à 18h : Marché aux pommes à Sainte-Opportune-la-Mare







PCoducteurs

Des produits de saison et de qualité à déguster seul, en famille ou entre amis tout au long de l'année!

Vous découvrirez au fil de vos visites l'âme de ce territoire préservé, inspirant ses habitants dans leurs pratiques. Visites de fermes, d'ateliers, dégustation de produits... En famille ou entre amis, poussés par la curiosité, venez découvrir nos producteurs et artisans. Entrez dans nos fermes et nos boutiques de producteurs. Partez à la rencontre de nos artisans.

Retrouvez la liste des producteurs locaux sur www.roumoiseine.fr

Brochure disponible sur simple demande auprès de l'Office de Tourisme ou en scannant ce QR Code:



Producers

Seasonal and quality products to savour alone, with the family or with friends all year long!

You will discover as your visits goes by this preserve territory's soul, inspiring his inhabitants in their habits and customs. Farms and atelier's visits, products' tasting...

With family or friends, driven par curiosity, come discover our producers and artisans. Enter in our producer's farms and shops. Go to meet our artisans.

Find the local producers' list on www.roumoiseine.fr

Brochure available on request to the tourist' office.



Recettes



Tarte au Pont-l'Evêque et au Calvados

Voici une recette de tarte au Pont-l'Evêque et au Calvados qui sera idéale avec de la salade par exemple. Réalisée ainsi avec le fromage Pont-l'Évêgue, de la crème fraîche et un peu de Calvados pour relever cette tarte au fromage, cette recette sera parfaite comme plat du quotidien ou pour un repas en famille le

Ingrédients: pour 6 personnes

Préparation: 20 mn - cuisson 30 mn Préchauffez le four th.7 (210°C)30 mn

- 1 Pont-l'Evêque
- 1 pâte brisée
- 4 œufs
- 250 g de crème fraîche épaisse
- 2 c. à soupe de Calvados
- beurre
- poivre
- · Abaissez la pâte brisée à l'aide d'un rouleau à pâtisserie et garnissez un moule à tarte beurré avec celle-ci. Piquez le fond à la fourchette pour que la pâte ne gonfle pas lors de la cuisson. Détaillez le fromage en tranches et étalez-les sur le fond de tarte.
- Fouettez la crème fraîche épaisse avec les œufs et le Calvados. Salez, poivrez et versez sur le fromage. Enfournez pendant 30 min dans le bas du four jusqu'à ce que le dessus soit bien doré. Puis servez aussitôt la tarte (qui sera idéale avec de la salade par exemple).



Teurgoule

Spécialité normande pas si connue, la teurgoule est une variante du riz au lait, plus longue à cuire mais bien plus simple. Inutile de surveiller, la recette cuit au four à basse température pendant de longues heures jusqu'à ce que le riz ait absorbé tout le lait. Le résultat est un dessert si fondant qu'il ressemble presque à une crème sous sa croûte caramélisée. Enfournez-le, oubliez-le, il ne restera qu'à le sortir juste avant le repas pour un dessert tout chaud!



Ingrédients:

Préparation : 5 mn - cuisson 3h<u>00</u> Préchauffez le four à 120°C



- 50 cl lait entier

- 50 g riz rond
- 40g cassonade
- 1 c. à café cannelle en poudre



- Mélangez le riz cru avec la cassonade, la cannelle et la fleur de sel.
- · Portez le lait à ébullition dans une casserole. Retirez-la du feu et ajoutez le riz assaisonné. Mélangez bien.
- Répartissez dans des ramequins et enfournez pour 3 h, jusqu'à ce que le lait soit entièrement absorbé.
- · Servez chaud ou tiède.

Recettes



Cocotte de poulet au cidre

Le poulet peut être cuisiné de multiples façons en étant mijoté ou frit par exemple. Avec cette recette de poulet au cidre et au Calvados, nous vous proposons de le réaliser à la cocotte avec une sauce au cidre, des épices et herbes aromatiques pour vous offrir un plat délicieux pour vos repas de famille. Découvrez ainsi notre recette de cocotte de poulet au cidre, pour vous régaler en famille ou entre amis.

- 1 poulet fermier
- 500 g d'oignon jaune
- 30 cl de cidre brut
- 1 pincée de quatre épices
- 2 c. à soupe d'huile
- 500 g de beurre
- 2 c. à soupe de coriandre fraîche ciselée
- crème fraîche semi-épaisse
- calvados, sel et poivre



Ingrédients : pour 4 personnes

Préparation : 30 mn – cuisson 40 mn

- Découpez des morceaux de poulet fermier cru. Pelez et émincez finement les oignons jaunes. Faites chauffer la moitié du beurre et une cuillerée d'huile dans une grande cocotte. Versez les oignons émincés et faites-les revenir à feu doux pendant 10 minutes en remuant régulièrement. Les oignons doivent devenir transparents sans être colorés.
- Dans une poêle, faites chauffer le reste de l'huile et du beurre, saisissez les morceaux de volaille à feux vif sur toutes les faces, jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés. Versez un peu de calvados et faites flamber vos morceaux de poulet.
- Egouttez les morceaux de poulet dorés et placez-les dans la cocotte avec les oignons. Arrosez-les avec le cidre brut. Assaisonnez avec le sel, le poivre et la pincée de quatre-épices. Mélangez bien pour répartir les saveurs. Couvrez la cocotte et laissez mijoter la viande dans le cidre pendant 30 minutes, à petit feu. 10 minutes avant la fin de la cuisson ajoutez de la crème semi-épaisse. Mélangez et laissez mijoter.
- Servez votre cocotte de poulet au cidre en proposant les morceaux de poulet fermier bien chauds, nappés de la sauce au cidre. Et parsemez de coriandre fraîche ciselée pour la décoration.

Crêpe à la Normande

- 300 g de farine de blé ou blé du 6 œufs frais de calibre moyen
- Moulin ½ I de lait
 - ait 5 cl de Calvados
- 100 g de sucre en poudre2 cuillères d'huile végétale
- 30 g de beurre doux et 1 pin-
- cée de sel

Pour la garniture : 3 grosses pommes golden, 100 g de sucre roux en poudre, 5 cl de Calvados , 30 g de beurre doux



Ingrédients : pour 6 personnes

Préparation : 30 mn – cuisson 15 min

Repos 1h00

- Coupez le beurre en petites parcelles et faites-le fondre au bain-marie (ou au micro-ondes).
- Dans un saladier, mélangez la farine, le sucre, le sel et les oeufs entiers.
- Incorporez ensuite progressivement le lait et le Calvados tout en continuant à remuer.
- Enfin, ajoutez 30 g de beurre fondu et fouettez énergiquement jusqu'à ce que vous obtenez une préparation bien lisse et assez épaisse.

paisse.

- Laissez reposer la pâte pendant 1 heure environ, dans une pièce fraîche en la couvrant d'un torchon propre.
- Épluchez, épépinez et coupez les pommes en quartiers très fin.
- Faites-les sauter à la poêle dans un peu de beurre jusqu'à ce qu'elles ramollissent puis qu'elles caramélisent. Réservez-les au chaud.
- Faites cuire les crêpes des deux côtés dans une poêle huilée et recouvrez-les de papier aluminium.
- Á l'aide d'une cuillère à soupe, garnissez chaque crêpe de pommes, roulez-les, déposez-les dans un plat à gratin puis soupoudrez-les avec 100 g de sucre.
- Arrosez-les en fonction de vos préférences de Calvados.
- Avant de les servir, faites-les délicatement flamber en passant la flamme d'une allumette sur l'alcool.
- Dégustez vos crêpes à la Normande bien chaudes.





Restaurants

Nos restaurants vous proposent une cuisine à la fois traditionnelle dans ses produits, raffinée et inventive dans ses saveurs. L'accueil dans le Roumois rime avec plaisir de la table. Vous aurez l'embarras du choix en allant de la brasserie villageoise aux restaurants reconnus par les guides gastronomiques.

Retrouvez la liste des restaurants dans l'annuaire des producteurs et restaurateurs sur www.roumoiseine.fr ou auprès de l'Office de Tourisme

Restaurants

Our restaurants offer you both a traditional cooking with its products and a sophisticated and a creative cooking with its flavors. Hospitality in the Roumois rhymes with the pleasures of the table. You will be spoiled for choice between village brewery and restaurants recognized by gastronomic guides.

Find the restaurants' list in the producers and restaurants' directory on www.roumoiseine.fr or at the tourist office.





Séjourner dans le **Coumois**

Stay in Roumois



Envie de séjourner dans le Roumois ? Aucune hésitation, laissez-vous tenter par un large choix d'hébergements : hôtels, camping, châteaux de prestige, roulotte ou chaumières....

L'équipe du développement touristique saura vous guider au gré de vos envies.

Want to stay in the Roumois? No hesitation, indulge yourself by a wide choice of accommodation: hotels, campsites, prestigious châteaux, caravans, thatched

The tourist office's team will know how to guide you to suit your whims and fancies.







Gite de Groupe du Panorama à Barneville-sur-Seine.

Doté d'une vue exceptionnelle sur les boucles de la Seine et situé sur le tracé du GR23, le Gîte de Groupe pour 15 personnes ravira les groupes de randonneurs. Propriété de la Communauté de Communes Roumois Seine, ce gîte est classé Gîte de France 3 épis. Draps fournis.

En surplomb de la Seine, offrant un point de vue panoramique tout à fait exceptionnel, le Gîte de Groupe du Panorama vous séduira. Il peut accueillir jusqu'à 15 personnes réparties dans 8 chambres.

Réservation auprès de gite de France 02 32 39 59 38 ou mail : info@gites-de-france-eure.com

D'autres locations pour accueillir les groupes sont disponibles sur notre territoire, contactez l'Office de Tourisme au 02 32 13 53 69.

The Panorama group cottage at Barneville-sur-Seine

Provided with an outstanding view over the Seine's meanders and located on the GR23's route, the Panorama Group cottage for 15 people will delight hiker's group. Property of the Communauté de Communes Roumois Seine, this cottage is certified Gite de France 3 épis. Sheets provided.

Overlooking the Seine, offering a panoramic view absolutely exceptional, the Panorama's cottage will fascinate you. It can accomodate up to 15 people divided in 8 rooms.

Reservation with Gite de France 02 32 39 59 38 or mail: info@gites-de-france-eure.com

Other accomodation to receive groups are available on our territory, contact the tourist office at 02 32 13 53 69.



30

Nos Cendez-vous

En 2023

Année de réouverture du Moulin à vent de Hauville. Les ailes tourneront de nouveau quand le vent le permettra.

8 au 17 juin : Armada - Stand sur les quais de Seine

18 juin : Armada - Grande parade de Seine

(Animations sur les quais d'Aizier - Vieux-Port - Barneville - Caumont)

1er juillet : Gambade : Randonnée gastronomique entre Bouquetot

et la Haye-de-Routot

Inscriptions: www.gambade.fr





Les temps forts annuels

Les nuits du feu à la Maison de la Terre - Bosroumois En mai

Pierres en Lumières et les nuits des musées En Mai

Fête de la musique 21 juin

Escapade d'été

Les mercredis en Juillet et Août

Feu de Saint-Clair à la Haye-de-Routot Toujours le 16 juillet

Fête médiévale au Moulin de Hauville 1er dimanche d'août

Spectacle théâtralisé semi-nocturne au Moulin Amour Dernière semaine et week-end d'août

Fête de la Saint-Gorgon – Tocqueville 1er dimanche de septembre Foire à la Bourrette Bourg-Achard 3ème dimanche de Septembre

Journées du patrimoine 3ème week-end de septembre

Fête de la Pomme – Ste-Opportune-la-Mare 1er dimanche d'octobre

Fête des légumes et des orties à la Haye-de-Routot 1er week-end d'octobre

Les nuits de l'Estuaire En octobre

Octobre rose dans le territoire Roumois (Bosroumois, Bourneville, Bourg-Achard...) En octobre

Marché de la Saint-Nicolas au Moulin Amour En décembre











Le meilleur à moins d'une heu?

The best within an hour

Envie d'en découvrir toujours plus ?

Would you like to find out more?



Nos coups de cœu dans l'Eure

Our particular favourites in Eure



Tourisme au Pays du Neubourg

Bordé à l'Est par le cours d'eau de l'Iton, sa verdoyante vallée offre de larges possibilités de promenades ou d'activités ludiques. À l'Ouest, la ville du Neubourg est visible avec son église dénommée « la cathédrale des Champs ». Celle-ci vous guidera jusqu'au marché qui prend place tous les mercredis matin. Haut en couleur, c'est l'un des plus grands marchés du département avec ses producteurs locaux et ses vendeurs d'animaux de basse-cours.

Á quelques encablures se dresse le majestueux château du champ de Bataille et ses jardins à la française.

Des loisirs à proximité (golf, équitation, balades sur la voie verte, piscine...) et des sites originaux (musée de l'Anatomie, Château du champ de Bataille, jardins, commanderie...).

Office de tourisme du Pays du Neubourg

Place du Maréchal Leclerc – 27110 Le Neubourg

Tél: 02 32 35 40 57

Mail: tourisme@paysduneubourg.fr Site: www.tourisme.paysduneubourg.fr

Tourism in the Neubourg area

Bordered to the east by Iton river, its green valley allows for a wide range of walks and leisure activities. To the west, the town of Neubourg is visible with its church known as "the Cathedral of the Fields'. The church will guide you towards the market, which takes place every Wednesday morning. Colourfull, its one of the largest markets of the department with its local producers and farm animal traders. A short distance away is the majestic Château du champ de Bataille with its formal gardens. Nearly are leisure activities such as golf, horse riding, walks along the greenway, swimming pool, etc. There are fascinating places to visit too, including the Anatomy Museum, Château du champ de Bataille, some lovely gardens, the Commanderie, etc.







Pont-Audemer Val de Risle

Au cœur d'une vallée sauvage et accueillante, Pont-Audemer Val de Risle offre un visage authentique qui saura séduire les amoureux de la nature. Ici se mêlent l'eau de la Risle, le bois de la forêt, la terre des sentiers et la pierre d'autrefois. La promesse d'un séjour à Pont-Audemer et dans le Val de Risle, c'est l'expérience de ces éléments simples mais indispensables.

Tourisme Pont-Audemer Val de Risle

2 place du Général de Gaulle – 2750 Pont-Audemer

Tél: 02 32 41 08 21 Mail: tourisme@ccpavr.fr

Site: www.tourisme-pontaudemer-rislenormande.com

Pont-Audemer Val de Risle

Pont-Audemer Val de Risle offers an authentic appearance that will appeal to nature lovers in the heart of a wild yet welcoming valley. Here the waters of the Risle, the thickly wooded forest, the trails and stone of yesteryear come together.

A visit to Pont-Audemer and Val de Risle is to experience all of these simple yet essential features.



Bernay Terre de Normandie

Au centre de la région normande, entre Paris et la côte, une invitation à une pause, nature en famille! Entre campagne et villes, les offres y sont variées, le patrimoine précieux et les paysages ressourçant! Vous découvrirez l'histoire des châteaux de Beaumesnil, d'Harcourt et du Blanc-Buisson, l'architecture des villes de Bernay, Beaumont-le-Roger, Brionne et Broglie sans oublier le Bec-Hellouin classé comme étant un des plus beaux villages de France! Vous apprécierez le calme des vallées de la Risle et de la Charentonne, la beauté

des jardins privés ouverts au public tels que le Parc de Fontaine-la-Soret, le jardin Ruffin à la Neuville-du-Bosc ou les jardins de la Herpinière à Plasnes mais aussi la diversité des chemins de randonnées idéale pour se mettre au vert... Découvertes et quiétude vous y attendent. #SoyezCurieuxDeNature!



Office de Tourisme Bernay Terres de Normandie

29 rue Thiers - 27300 Bernay

Tél: 02 32 44 05 79

Mail: tourisme@bernaynormandie.fr Site: www.tourisme.bernaynormandie.fr

Bernay Terre de Normandie

Between Paris and the coast in the centre of the Normandy, an irresistible opportunity for a rural break with the whole family! As a combination of the countryside and towns, the attractions are varied, the heritage is precious, and the landscapes are inspiring! You can discover the history of the château de Beaumesnil, d'Harcourt and du Blanc-Buisson, the architecture of the towns of Bernay, Beaumont-le-Roger, Brionne and Broglie, nor forgetting Le Bec-Hellouin, listed among the most beautiful villages in France!

You will appreciate the tranquility of the Risle and Charentonne Valleys, the beauty of the private gardens open to the public such as the Parc de Fontaine-de-Soret, le Jardin Ruffin in La Neuville-du-Bosc or the gardens of La Herpinière in Plasnes. There's also a variety of walking trails ideal for getting out into the countryside... Discovery and tranquility await you. #SoyezCurieuxDeNature!



Lieuvin Pays d'Auge

Situé à l'Ouest du département de l'Eure, à 150 km de Paris et 20 km de Honfleur, le territoire partagé entre le Pays d'Auge (Vallée de la Calonne) et le plateau du Lieuvin offre un univers verdoyant serpenté par la Calonne, la Véronne et leurs affluents.

Vous découvrirez des paysages traditionnels de la Normandie qui reste une région de bocages où l'on découvre le charme des chemins creux bordés de haies vives.

Office de Tourisme Lieuvin en Pays d'Auge

21 place du Général de Gaulle - 27260 Cormeilles

Tél: 02 32 56 02 39

Mail: tourisme@lieuvinpaysdauge.fr

Site: www.lieuvinpaysdauge-tourisme-normandi

Lieuvin Pays d'Auge

Situated in the west of the department of Eure, at 150 km from Paris and 20 km from Honfleur, the region made up of the Pays d'Auge (Calonne Valley) and the Lieuvin plateau offers a verdant landscape with the Calonne, the Véronne and their tributaries crossing over it.

You can explore the Normandy's traditional landscapes, which is still that of les bocages – of hedged farmland – where you can enjoy the charm of the deep lanes bordered by hedgerows.







Autoroutes *Motorways*

De Paris, Rouen ou Caen: Autoroute de Normandie A13

- Sortie 24 Maison-Brûlée,
- Sortie 25 Bourg-Achard,
- Sortie 26 Bourneville

Du Havre: Autoroute A 131

- Sortie 28 Bourneville-Brionne.
- Sortie 29 Quillebeuf-sur-Seine
- Sortie 30 St Aubin-sur-Quillebeuf au pied du Pont de Tancarville

D'Alençon: Autoroute A 28

Sortie Bourg-Achard ou Sortie Maison Rouge Brionne



Gare de Bourgtheroulde Thuit-Hébert Train station of Bourgtheroulde Thuit-Hébert

La Gare est desservie nar des trains régionaux avant nour destina

La Gare est desservie par des trains régionaux ayant pour destinations les gares de Rouen-Rive-Droite ou de Caen.

The train station is a service by trains heading for the stations of Rouen-Rive-Droite (Right bank) or Caen. Pour consulter les horaires des trains - To look up the timetable

Rendez-vous sur le site internet – Consult the internet site :

https://www.ter.sncf.com/normandie/se-deplacer/gares/bourgtheroulde-th-87415323



Emplacement camping-cars – *Motorhomes sites*

Au Thuit de l'Oison - Zone d'activités du Thuit-Anger

Possibilité de se stationner / borne de services : eaux usées / eau potable Parking facilities /service terminal : used water / drinkable water

La Haye-de-Routot – Parking du Four à Pain – Four à Pain Parking lot Possibilité de se stationner – Parking facilities



Bornes électriques - Electric Facilities

Pour plus d'information contactez l'équipe du service tourisme au 02 32 13 53 69 For more information, call our tourist information team on 02 32 13 53 69



Bacs de Seine - River Seine ferries

Si les ponts normands restent un moyen le plus aisé pour franchir la Seine, bon nombre de personnes continuent d'utiliser les bacs pour passer d'une rive à l'autre. Les bacs de seine constituent une tradition fluviale qui perdure et demeure un véritable maillon social prisé des habitants... et des touristes! Les bacs permettant l'accès au territoire Roumois sont les suivants:

Although the bridges in Normandy remain the easiest way to cross the seine, many people still use ferries to cross from one bank to another. The Seine ferries are a continuing tradition on the river and remain a genuine and popular transport link for locals... and tourists alike! The ferries providing easy access to the Roumois Seine area are as follows:

- Bac de Quillebeuf Port Jérôme
- Bac d'Heurteauville Jumièges
- Bac de La Bouille Sahurs
- Bac de Duclair

Les bacs ne fonctionnent pas le 1er mai

En cas d'affluence en dehors des horaires fixés, les fréquences des traversées sont accrues. The ferries do not operate on 1st May. In the event of large numbers of passengers outside the fixed times, the frequency of crossings is increased.

Horaires: https://www.seinemaritime.fr/docs/horaires-bacs.pdf

